91003R

NERE RENEWERS WERERESTER



Ngā Kōrero o Mua, Kaupae 1, 2019

91003 Te whakamāori i ngā mātāpuna o tētahi tūāhua o mua e tāpua ana ki ngā tāngata o Aotearoa

2.00 i te ahiahi o te Rātū, te 12 o Whiringa-ā-rangi, 2019 Ngā whiwhinga: E whā

TE PUKAPUKA RAUEMI

Tirohia tēnei pukapuka hei whakatutuki i ngā tūmahi mō te whakamātautau o Ngā Kōrero o Mua 91003.

Tirohia mēnā e tika ana te raupapatanga o ngā whārangi 2–21 kei roto i tēnei pukapuka, ka mutu, kāore tētahi o aua whārangi i te takoto kau.

E ĀHEI ANA TŌ PUPURI KI TĒNEI PUKAPUKA Ā TE MUTUNGA O TE WHAKAMĀTAUTAU.

TE KŌRERO WHAKATAKI

Aotearoa me Te Pakanga o Whitināmu

I whai wāhi a Aotearoa ki Te Pakanga o Whitināmu mai i te tau 1963 ki te tau 1975. E 3,980 ngā hōia i tonoa atu e Aotearoa ki Whitināmu - e 37 i mate, ā, 187 i taotū.

Kāore i rite te whakawehea o te motu e Te Pakanga o Whitināmu ki ētahi atu momo tutūnga puehu i hua kē rā i mua. Pō mai, pō atu, ka kitea e te marea te tutūnga puehu i ngā pouaka whakaata i ō rātou rūma noho. Nā tēnei i whakapakepake ngā whakaaro o te marea. He tokomaha ngā tāngata o Aotearoa kāore i tautoko i tā te Kāwanatanga whakatau kia whai wāhi atu ki te tutūnga puehu nei, me te aha, he tokomaha i puta ki ngā huarahi ki te whakaputa ā-waha i tā rātou whakahē i te pakanga.



Ko te pāremata te aronga māori i ngā porotēhi o ngā tau tōmuri o te tekau tau 1960, pēnei i tēnei porotēhi whakahē i Te Pakanga o Whitināmu i te tau 1969.

I kīia ngā Ika a Whiro nō Aotearoa i pakanga ki Whitināmu he "kaipatu pēpē", he "kaikōhuru" anō hoki, tē hoki kē mai ai hei tuahangata. He tokomaha ngā tāne i hoki mai i te pō, ka mutu kāore rātou i mau i ō rātou kaka hōia.

Ka hia tau e pikitia ana ngā ika a Whiro i pakanga rā ki Whitināmu, ka mutu he tino iti te whakamānawatia, te tautokona rānei mō ā rātou mahi. He maha hoki ngā Rōpū Pāraeroa (RSA) kāore i whakaae kia hono atu ngā ika a Whiro Whitināmu ki a rātou.

Nō te marama o Hakihea, i te tau 2006, i hainatia ai e te Kāwanatanga, Te Rōpū mā ngā Pāraeroa o Mua ki Whitināmu (EVSA), me Te Rōpū Pāraeroa (RSA) tētahi whakaaetanga kia ōkawa te whakamānawatia o ā rātou mahi, kia whakapāha atu anō te kāwanatanga mō te āhua o te arohia o ngā ika a Whiro. I tū tēnei kaupapa i te mutunga wiki i whakanuia ai te Huritau o te Kuini, i te tau 2008, otirā, e mōhiotia ōkawatia ana ko Whakamānawa 08.

Te mātāpuna (he whakaahua): 'He porotēhi whakahē i Te Pakanga o Whitināmu, ki te Pāremata', wāhitau ipurangi (URL): https://nzhistory.govt.nz/media/photo/anti-vietnam-war-protest-parliament, (Te Manatū Taonga), he mea whakahou i te 16 o Hōngongoi, 2014.

INTRODUCTION

New Zealand and the Vietnam War

New Zealand was involved in the Vietnam (Viet Nam) War from 1963 until 1975. New Zealand sent 3 980 troops over to Vietnam – 37 were killed and 187 wounded.

The Vietnam War divided the nation like no other conflict before. The public saw the images of the conflict in their living rooms on the television night after night. This swayed public opinion. Many New Zealanders no longer supported the Government's decision to be involved in the conflict, and many took to the streets to voice their disagreement with the war.

Instead of coming home as heroes, New Zealand's Vietnam veterans (vets) were labelled "baby killers" and "murderers". Many men

Parliament was the natural focus for the protests of the late 1960s, such as this anti-Vietnam War protest in 1969.

arrived home late at night and not wearing their uniforms.

For many years, the Vietnam vets were largely ignored and given very little official recognition or support for their service. Many Royal New Zealand Returned and Services Associations (RSA) did not allow Vietnam vets to join.

In December 2006, an agreement was signed by the Government, the Ex-Vietnam Services Association (EVSA), and the RSA for an official recognition of their service and a government apology for the treatment of the veterans. This occurred over Queen's Birthday Weekend, 2008, and is officially known as Tribute 08.

Source (image): 'Anti-Vietnam War protest at Parliament', URL: https://nzhistory.govt.nz/media/photo/anti-vietnam-war-protest-parliament, (Ministry for Culture and Heritage), updated 16-Jul-2014.

E MATAPUNA A
Ngā Tauākī a ngā Minita – Ngā Ika a Whiro i pakanga rā ki Whitināmu – Te Whakapāha a te Karauna
Te Hōnore. HELEN CLARK (Pirimia):
I tēnei rā, e whakamānawatia ōkawatia ana e te Karauna ngā whakapaunga kaha a ngā hōia o te Ope Aro Whānui nō Aotearoa i tukuna ai i te wā o Te Pakanga o Whitināmu, otirā, a te tokomaha tāne mai, wāhine mai anō, i tautoko i a rātou me tā rātou i whai ai
Ka maumahara tātou ki a rātou.
JOHN KEY (Te Tumuaki o te Āpitihana): E tū atu nei au i tēnei rā ki te tautoko i te whakapāha a te Karauna, ki te tuku anō i ngā whakawhetai me ngā mihi a te Rōpū Nāhinara ki ngā tāngata o Aotearoa i pakanga ki te wāhi i mōhiotia ai i taua wā ko Te Whenua Manapori o Whitināmu. E tuku hoki nei au i ā mātou whakapāha ki a rātou ko ō rātou whānau i te korenga o te Karauna i aro tika atu, i āta whakatau rānei i ngā hua o tā rātou kuhu ki tētahi taiao paitini ki Whitināmu.
Te Hōnore. WINSTON PETERS (Te Tumuaki — Aotearoa Tuatahi) : E tautoko nei a Aotearoa
Tuatahi i te whakapāha a te Karauna ki ngā ika a Whiro i pakanga rā ki Whitināmu, ā, e āmine
ana ki ngā whakaaro i puta i te Pirimia rāua ko Mita Key
Ko te aroha nui, he tokomaha ngā hōia i hinga i taua wā, ā mohoa nei, e kore e rongo i tēnei whakapāha.
Te Hōnore. TARIANA TURIA (Tumuaki Ngātahi — Te Pāti Māori) : E āmine ana Te Pāti Māori
ki ngā whakapāha i puta i te Karauna i tēnei Whare i te rā nei
I haere rātou ki te wāhi i tonoa ai rātou e tō rātou Kāwanatanga, engari i hoki mai ki te toheriri, ki ngā kūraruraru anō o tētahi whenua e tino raru ana, otirā, e weherua ana.

Te mātāpuna (he mea whakahāngai): Ministerial Statements (2008), Viet Nam Veterans - Crown Apology (i tīkina i te 9 o Paenga-whāwhā 2019) mai i https://www.parliament.nz/en/pb/hansard-debates/rhr/document/48Han sD_20080528_00000001/ministerial-statements-viet-nam-veterans-crown-apology.

SOURCE A

Ministerial Statements - Viet Nam Veterans - Crown Apology

Rt Hon. HELEN CLARK (Prime Minister): ...

Today the Crown formally acknowledges the dedicated service of the New Zealand Regular Force personnel deployed during the Viet Nam War and of the many servicemen and women who supported them in their mission. ...

We will remember them.

JOHN KEY (Leader of the Opposition): I rise today to support the apology from the Crown, and to offer the gratitude and thanks of the National Party to those New Zealanders who served in the then Republic of Viet Nam. I also offer our apologies to them and their families for the failure of the Crown to properly acknowledge or address the results of their service in a toxic environment in Viet Nam.

...

Rt Hon. WINSTON PETERS (Leader — New Zealand First): New Zealand First supports the Crown apology to Viet Nam veterans, and endorses the sentiments expressed by the Prime Minister and Mr Key. ...

• • •

It is a tragedy that so many soldiers who died then, and since, will never hear this apology.

. . .

Hon. TARIANA TURIA (Co-Leader — Māori Party): The Māori Party endorses the apologies of the Crown in this House today. ...

They went where their Government sent them, but they returned to the hostility and controversy of a country in crisis, a country divided.

• • •

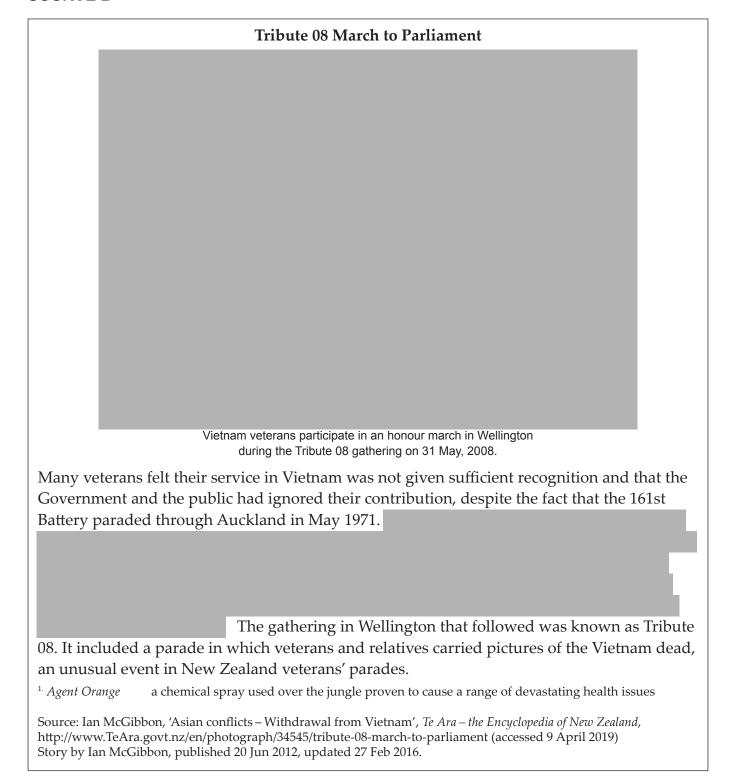
* recriminations accusations ** tangata whenua Māori people

Source (adapted): Ministerial Statements (2008), *Viet Nam Veterans – Crown Apology* (retrieved 9 April 2019) from https://www.parliament.nz/en/pb/hansard-debates/rhr/document/48HansD_20080528_00000001/ministerial-statements-viet-nam-veterans-crown-apology.

TE MĀTĀPUNA B

Te Hikoi Whakamanawa i te 08 o Poutu-te-rangi ki Paremata
Ka whai wāhi ētahi ika a Whiro nō te pakanga o Whitināmu ki tētahi hīkoi i
Pōneke, i te hui Whakamānawa 08 i tū i te 31 o Haratua, i te tau 2008.
He tokomaha ngā ika a Whiro i whakapono kāore i rawaka te whakamānawatia o ā rātou
mahi ki Whitināmu, otirā, i piki te Kāwanatanga me te marea i ā rātou whakapaunga kaha,
ahakoa te rangatū haere a te Ope Mau Pū 161 i Tāmaki Makaurau i te marama o Haratua, i te
tau 1971. I whai wāhi atu
ko tētahi rangatū i kawea ai ngā whakaahua o te hunga i mate rā ki Whitināmu e ngā ika a
Whiro me ō rātou whanaunga, otirā he āhuatanga rerekē tēnei i ngā rangatū ika a Whiro ki
Aotearoa.
^{1.} <i>Agent Orange</i> he rehu matū i mōnenehu ai te waoku hei pūtake mō ētahi mate whakamōtī
Mātāpuna: Ian McGibbon, 'Asian conflicts – Withdrawal from Vietnam', <i>Te Ara – the Encyclopedia of New Zealand</i> , http://www.TeAra.govt.nz/en/photograph/34545/tribute-08-march-to-parliament (he mea tiki i te 9 o Paenga-whāwhā 2019) He kōrero nā Ian McGibbon, i whakaputaina ai i te 20 o Hune 2012, i whakahoungia i te 27 o Hui-tanguru 2016.

SOURCE B



TE MĀTĀPUNA C

E 50 tau ka pahemo, kātahi anō ka whakamānawatia ngā Ika a Whiro Whitināmu nō Aotearoa

E toru tekau mā rūa ngā Ika a Whiro nō Te Pakanga o Whitināmu e whakamānawatia ana ki ngā Tohu Pakanga Motuhake i tēnei wiki, e 50 tau i muri mai i tā rātou whawhai i te pakanga.

E kīia ana koinei tētahi o ngā mahi whakamutunga a te Kāwanatanga, kua whakatuakitia i mua mō rātou i piki i ā rātou mahi.

Kua tata eke ki te 50 tau nō mai anō i te taunga mai o Bill Teller ki te kāinga i Whitināmu. I te Rāpare, i whakanuia ōkawatia ia mō te nui whakaharahara o tōna māia nōna i te kauhanga riri.



I te tau 2008, i ōkawa tā te Kāwanatanga whai kia whakamānawatia ngā Ika a Whiro ki tētahi kaupapa i tapaina ai ko 'Whakamānawa 08'. Heoi anō, ārā tonu te tokomaha, e rongo tonu ana i te ngau o te matekiri.

"Kāore anō kia āta ea i a rātou ngā nawe o ngā tāngata pēnei i ahau nei - ki ōku whakaaro, he roa tonu te ara hei takahanga mā te Kāwanatanga o Aotearoa," hei tā Mita Teller.

Ka roa pea rātou e whakatika ana i ngā hē, heoi e whakaae mārika ana ia he tīmatanga tēnei.

Te mātāpuna (he mea whakahāngai): Mitch McCann, *Newshub*, 14 o Hui-tanguru, 2019, https://www.newshub.co.nz/home/new-zealand/2019/02/kiwi-vietnam-war-veterans-finally-honoured-50-years-on.html.

SOURCE C

Kiwi Vietnam War veterans finally honoured, 50 years on

Thirty-two Vietnam War veterans are being honoured with Special Service Awards this week, 50 years after they fought in the war.

It's seen as one of the final gestures from the Government, which has in the past been blamed for ignoring their service.

It's almost 50 years since Bill Teller arrived home from Vietnam. On Thursday, he finally received formal recognition for his exceptional bravery on the front line.

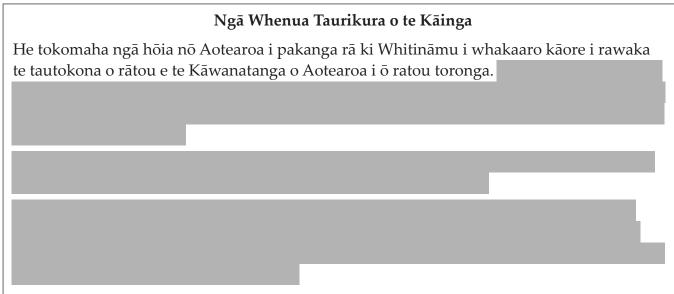
In 2008, the Government did formally move to honour the veterans with a ceremony called 'Tribute 08'. But for many, feelings of frustration still linger.

"And they've never actually satisfied people like myself — I think the New Zealand Government has got a long way to go," Mr Teller said.

They may still have years of righting wrongs left, but he says this is definitely a start.

 $Source \ (adapted): Mitch \ McCann, \ \textit{Newshub}, 14 \ February, 2019, \ https://www.newshub.co.nz/home/new-zealand/2019/02/kiwi-vietnam-war-veterans-finally-honoured-50-years-on.html.$

TE MĀTĀPUNA D

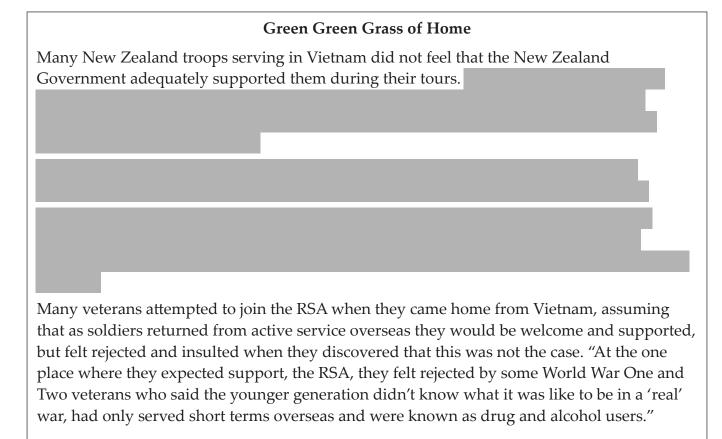


He tini ngā ika a Whiro i whai ki te uru atu ki te Rōpū Pāraeroa (RSA) i te hokinga mai i Whitināmu, i runga i te whakaaro, nā te mea he hōia rātou kua hoki mai i te āta pakanga ki tāwāhi, ka rāhiritia, otirā, ka tautokona rātou, engari kē ia, ka rongo i te whakaparahakotanga, i te whakamaniorotanga i te kitenga atu kāore i pērātia. "I te wāhi kotahi i whakapaetia ka tautokona rātou, arā, i te RSA, i whakaparahakotia rātou e ētahi o ngā ika a Whiro o Te Pakanga Tuatahi o te Ao me Te Pakanga Tuarua o Te Ao i kī ake ai, kāore te whakareanga rangatahi ake i mārama ki te āhua o te pakanga 'tūturu', i poto noa te wā ki a rātou i tāwāhi, ka mutu, he iwi kai whakapōauau, he inu waipiro anō hoki."

Te mātāpuna (he mea whakahāngai): Deborah Challinor, *Grey Ghosts* (Auckland: HarperCollins*Publishers* (*New Zealand*) *Limited*, 1998), wh. 181–195.

SOURCE D

pp. 181–195.

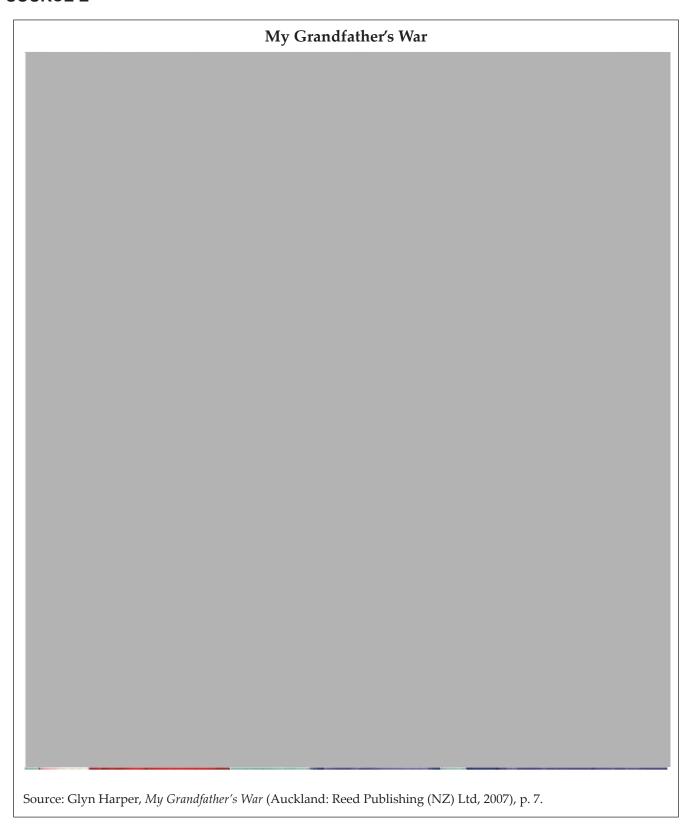


Source (adapted): Deborah Challinor, Grey Ghosts (Auckland: HarperCollinsPublishers (New Zealand) Limited, 1998),

TE MĀTĀPUNA E

Te Riri o Taku Koroua						
Te mātāpuna: Glyn Harper, My Grandfather's War (Auckland: Reed Publishing (NZ) Ltd, 2007), wh. 7.						

SOURCE E



TE MĀTĀPUNA F

Te pakanga ki te kāinga – te hokinga mai o tētahi ika a Whiro i pakanga rā ki Whitināmu He hōia mahi pūmau a Wayne John "Mac" McCallion, i uru atu rā ki Ngāti Tūmatauenga i te tau 1964 hei ihu hūpē, tekau mā whitu tau nei te pakeke. Mēnā i pātaihia ia i taua wā ko hea a Whitināmu, tē paku aro i a ia. "He pakanga i te kāinga, ā, i tōia mai ki ō mātou whare i ia pō nā runga i ngā whakapāhotanga pouaka whakaata. E mōhio nei au ki ētahi i wehe i Aotearoa kia noho ai ki tāwāhi nā te kino o te whakamaniorotia o rātou. Ānō nei i whiua ētahi o ēnei autaia tāngata e te motu whānui." Te mātāpuna (he mea whakahāngai): John Maslin, Whanganui Chronicle, 17 o Here-turi-kōkā, 2016, https://www. nzherald.co.nz/wanganui-chronicle/news/article.cfm?c_id=1503426&objectid=11695600.

SOURCE F

The war at home – a Vietnam vet's return Wayne John "Mac" McCallion was a career soldier, joining the NZ Army in 1964 as a wet-behind-the-ears 17-year-old. If you'd asked him then where Vietnam was, he wouldn't have had a clue. "It was a war on our back door step and brought into our homes every night with television coverage. I know people who left NZ to live overseas because of the abuse they got. It was like the whole country came down on top of some of these poor bastards." ^{1.} Vilified abused or spoken about badly Source (adapted): John Maslin, Whanganui Chronicle, 17 August, 2016, https://www.nzherald.co.nz/wanganuichronicle/news/article.cfm?c_id=1503426&objectid=11695600.

TE MĀTĀPUNA G



I whakararu ngā kaitohe whakahē-pakanga i tētahi hui whakamānawa i ngā hōia nō Aotearoa i Tāmaki Makaurau.

He mea ārahi te whakatūtū whakamānawa e te Pēne o te Rangapū Mau Pū o Ngāti Tūmatauenga, whāia rā ko ētahi waka Land Rover e kawe ana i ngā hōia mau pū o te Ope Mau Pū 161, ko ngā hōia anō hoki nō te Tira Kawenga Motuhake o Aotearoa. He rangatū hira-kore tēnei kia tae rā anō te ope ki te pae tirotiro i waho atu o te Hōro Matua o Tāmaki Makaurau.

He nui ngā tohe i hua i waenga i te marea i tā Aotearoa whai wāhitanga atu ki Te Pakanga o Whitināmu. Ka tae ki te tau 1971, i eke te tokomaha e tohe ana ki ngā tiriti ki te 35 000. Ko tā te tokomaha, he tautohe kaiākiri tēnei, ā, kāore e tika ana kia paku uru atu a Aotearoa. I hiahia rātou kia whāia e tēnei whenua tōna ake huarahi ā-kaupapa here tāwāhi nei, tē whai kē ai i Ngā Whenua Tōpū o Amerika.

Te mātāpuna : 'Anti-Vietnam War protests in Auckland', URL: https://nzhistory.govt.nz/anti-vietnam-war-protests-on-queen-street, (Te Manatū Taonga), he mea whakahou i te 15-o Hakihea-2016.

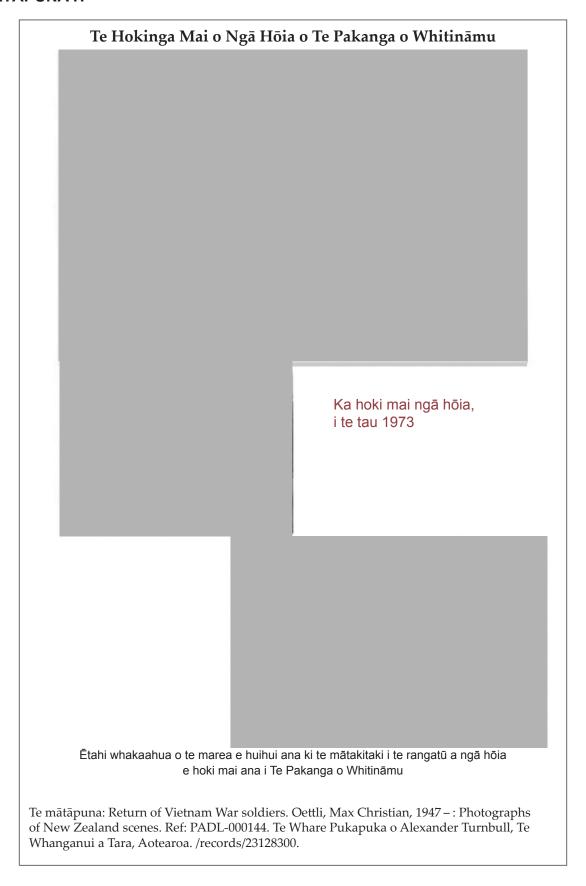
SOURCE G



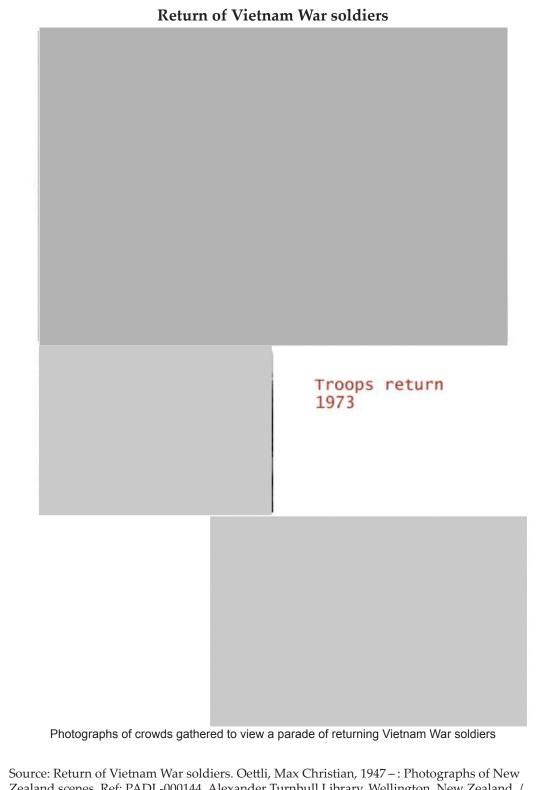
independent path in foreign policy, not take its cue from the United States.

Source: 'Anti-Vietnam War protests in Auckland', URL: https://nzhistory.govt.nz/anti-vietnam-war-protests-onqueen-street, (Ministry for Culture and Heritage), updated 15-Dec-2016.

TE MĀTĀPUNA H



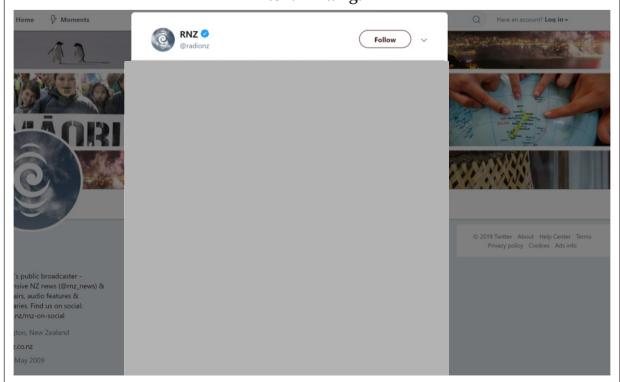
SOURCE H



Source: Return of Vietnam War soldiers. Oettli, Max Christian, 1947 – : Photographs of New Zealand scenes. Ref: PADL-000144. Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand. / records/23128300.

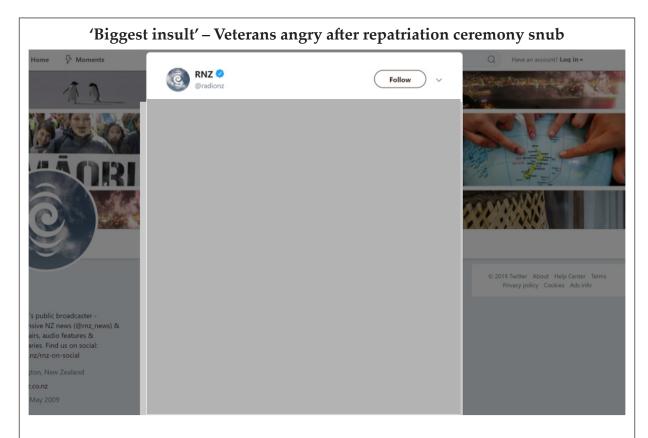
TE MĀTĀPUNA I

'Ko te whakaparanga nui katoa' –Te pukuriri o ngā ika a Whiro i te aukatinga mai i te rāhiritanga



 $\label{thm:linear} Te\ m\bar{a}t\bar{a}puna:\ "'Biggest\ insult'-Veterans\ angry\ after\ repatriation\ ceremony\ snub''\ (RNZ@radionz,\ 10\ o\ Mahuru\ 2018),\ https://twitter.com/radionz/status/1039250069231349762.$

SOURCE I



Source: "'Biggest insult'-Veterans angry after repatriation ceremony snub" (RNZ@radionz, 10 September 2018), https://twitter.com/radionz/status/1039250069231349762.

English translation of the wording on the front cover

91003R



Level 1 History, 2019

91003 Interpret sources of an historical event of significance to New Zealanders

2.00 p.m. Tuesday 12 November 2019 Credits: Four

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for History 91003.

Check that this booklet has pages 2–21 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.